Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 936/97,**

27. mai 1997,

millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha suhtes

(EÜT L 137 , 28.5.1997, lk 10)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2048/97, 20. oktoober 1997,	L 287	10	21.10.1997
►**M2**	Commission Regulation (EC) No 31/98 of 8 January 1998 (*)	L 5	3	9.1.1998
►**M3**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 260/98, 30. jaanuar 1998,	L 25	42	31.1.1998
►**M4**	Commission Regulation (EC) No 1299/98 of 23 June 1998 (*)	L 180	6	24.6.1998
►**M5**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1680/98, 29. juuli 1998,	L 212	36	30.7.1998
►**M6**	Commission Regulation (EC) No 134/1999 of 21 January 1999 (*)	L 17	22	22.1.1999
►**M7**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 361/2002, 27. veebruar 2002,	L 58	5	28.2.2002
►**M8**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1524/2002, 26. august 2002,	L 229	7	27.8.2002
►**M9**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1781/2002, 7. oktoober 2002,	L 270	3	8.10.2002
►**M10**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 649/2003, 10. aprill 2003,	L 95	13	11.4.2003
►**M11**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1118/2004, 16. juuni 2004,	L 217	10	17.6.2004
►**M12**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2186/2005, 27. detsember 2005,	L 347	74	30.12.2005
►**M13**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 408/2006, 9. märts 2006,	L 71	3	10.3.2006

(*) Käesolevat akti ei ole eesti keeles avaldatud.

▼B

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 936/97,

27. mai 1997,

millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha suhtes

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1095/96 vastavalt GATTi artikli XXIV lõikele 6 toimunud läbirääkimiste tulemusena koostatud CXL loendis sätestatud kontsessioonide rakendamise kohta, ([1]) eriti selle artikli 1 lõiget 1,

ning arvestades, et:

mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud põllumajanduskokkuleppe kohaselt on ühendus kohustunud avama kõrgekvaliteedilise veiseliha ja külmutatud pühvliliha tariifikvoodid, mille aastakogused on vastavalt 58 100 tonni ja 2 250 tonni; kõnealused kvoodid tuleks avada mitmeks aastaks ja nende kohaldamiseks 1. juulil algavatel 12kuulistel ajavahemikel tuleks vastu võtta üksikasjalikud eeskirjad;

eksportivad kolmandad riigid on kohustunud andma välja toodete päritolu tagavaid autentsussertifikaate; tuleks täpsustada kõnealuste sertifikaatide vorm ning nende kasutamise kord; autentsussertifikaate peavad andma välja kolmandates riikides asuvad asutused, kes tagavad asjaomase korra nõuetekohase kohaldamise;

kõnealust kvooti tuleks hallata impordilitsentside abil; selleks tuleks sätestada eeskirjad taotluste esitamise ning taotlustes ja litsentsides esitatava teabe kohta, kehtestades vajaduse korral erandi teatavatest komisjoni 16. novembri 1988. aasta määruse (EMÜ) nr 3719/88 (milles sätestatakse põllumajandussaaduste impordi- ja ekspordilitsentside ja eelkinnitussertifikaatide süsteemi kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, ([2]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2350/96 ([3]) ja komisjoni 26. juuni 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1445/95 (veise- ja vasikalihasektori impordi- ja ekspordilitsentsi korra rakenduseeskirjade ning määruse (EMÜ) nr 2377/80 kehtetuks tunnistamise kohta, ([4]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 266/97 ([5]) sätetest;

lihaimpordi nõuetekohase korraldamise tagamiseks tuleks vajaduse korral sätestada, et impordilitsentside väljaandmine eeldab eelkõige autentsussertifikaatide kannete kontrollimist;

kogemused on näidanud, et importijad ei teata alati impordilitsentsi väljaandnud pädevale asutusele kõnealuse kvoodi alusel imporditud veiseliha koguseid ja päritolu; kõnealune teave on vajalik turuolukorra hindamiseks; seepärast tuleks selle nõude täitmise tagamiseks sisse seada tagatis;

tuleks sätestada, et liikmesriigid peavad edastama sellist importi käsitleva teabe;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Ajavahemikuks 1. juulist kuni järgmise aasta 30. juunini (edaspidi ”impordiaasta”) avatakse järgmised mitmeaastased tariifikvoodid:

([1]) EÜT L 146, 20.6.1996, lk 1.
([2]) EÜT L 331, 2.12.1988, lk 1.
([3]) EÜT L 320, 11.12.1996, lk 4.
([4]) EÜT L 143, 27.6.1995, lk 35.
([5]) EÜT L 45, 15.2.1997, lk 1.

▼B

— ►M13 60 250 tonni ◄ CN-koodide 0201 ja 0202 alla kuuluvat värsket, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilist veiseliha ning CN-koodide 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvaid tooteid. Kõnealuse kvoodi seerianumber on 09.4002,

— 2 250 tonni CN-koodi 0202 30 90 alla kuuluvat külmutatud kondita pühvliliha, mis on väljendatud kondita liha massina. Kõnealuse kvoodi seerianumber on 09.4001.

Nimetatud kvoodi arvutamisel vastab 100 kilogrammi kondiga liha 77 kilogrammile kondita lihale.

▼M13

Tariifikvootide üldkogus on impordiaastal 2005/2006 siiski 59 675 tonni.

▼B

2. Käesoleva määruse kohaldamisel tähendab ”külmutatud liha” liha, mille sisetemperatuur on ühenduse tolliterritooriumile sisenemisel vähemalt – 12 °C.

3. Lõikes 1 nimetatud kvootide puhul on väärtuseline tollimaks 20 %.

Artikkel 2

Artikli 1 lõike 1 esimeses taandes märgitud värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoot jaotatakse järgmiselt:

a) 28 000 tonni CN-koodide 0201 30 ja 0206 10 95 alla kuuluvat kondita liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Erilise või kõrge kvaliteediga veiseliha jaotustükid, mis on saadud eranditult karjamaal kasvatatud 22-24 kuu vanustest loomadest, kellel on kaks jäävlõikehammast ning kelle tapaeelne elusmass on kuni 460 kilogrammi, nn ”kastidesse pakendatud eriliha” (*special boxed beef*), mille jaotustükid võivad olla märgistatud tähtedega ”sc” (*special cuts*)”.

▼M8

Tariifikvoot impordiaastal 2002/2003 on siiski 38 000 tonni, millest 10 000 tonni, väljendatuna toote massina, kuulub CN-koodide 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla;

▼B

b) ►M13 7 150 tootemassitonni ◄ CN-koodide 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvat liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

▼M13

Valitud jaotustükid härja- või mullikarümpadelt, mis on liigitatud ühe ametliku kategooria alla järgmistest: ”Y”, ”YS”, ”YG”, ”YGS”, ”YP” ja ”YPS”, nagu on määratlenud AUS-MEAT Austraalias. Veiseliha värvus vastab AUS-MEATi liha värvuse võrdlusstandarditele 1 B kuni 4, rasva värvus AUS-MEATi rasva värvuse võrdlusstandarditele 0 kuni 4 ja rasvkatte paksus (mõõdetuna piirkonnast P 8) AUS-MEATi rasvaklassidele 2 kuni 5.

Jaotustükid märgistatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1760/2000 ([1]) artiklile 13.

Märgisel esitatud teabele võib lisada sõnad ”kõrgekvaliteediline veiseliha”.

([1]) EÜT L 204, 11.8.2000, lk 1.

▼**M13**

Impordiaastal 2005/2006 on esimeses lõigus osutatud CN-koodide alla kuuluva liha (mis vastab teises, kolmandas ja neljandas lõigus sätestatud nõuetele) tariifikvootide kogus siiski 7 075 tootemassitonni;

▼**B**

c) 6 300 tonni CN-koodide 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvat liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Erilise või kõrge kvaliteediga veiseliha jaotustükid, mis on saadud eranditult karjamaal kasvatatud loomadest, kelle tapaeelne elusmass on kuni 460 kilogrammi, nn ”kastidesse pakendatud eriliha” (*special boxed beef*). Kõnealused jaotustükid võivad olla märgistatud tähtedega ”sc” (*special cuts*)”;

d) 5 000 tonni CN-koodide 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvat kondita liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Veiseliha jaotustükid, mis on saadud eranditult karjamaal kasvatatud 20-24 kuu vanustest härgadest (*novilhos*) või mullikatest (*novilhas*), kes on kaotanud oma keskmised piimalõikehambad, ent kellel on kuni neli jäävlõikehammast ning kes on piisavalt arenenud ja vastavad järgmistele veiserümpade liigitamise nõuetele:

B- või R-klassi rümpade liha, millel on ümar kuni sirge konformatsioon ja mille rasvkatteklass on 2 või 3; jaotustükid, mis on märgistatud tähtedega ”sc” (*special cuts*) või etiketiga ”sc” nende kõrge kvaliteedi märkimiseks, tuleb pakendada kastidesse, millele on märgitud ”kõrgekvaliteediline veiseliha””;

e) ►**M12** 1 300 tootemassitonni ◄ CN-koodide 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvat liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Jahutatud või külmutatud veiseliha valitud jaotustükid, mis on saadud eranditult karjamaal kasvatatud veistest, kellel on kuni neli jäävlõikehammast ja kelle tapasooja rümba mass on kuni 325 kilogrammi; kompaktne välimus, puhas lõikejälg, hele ja ühtlast värvi liha ja küllaldane, kuid mitte liiga paks rasvkate. Kõik jaotustükid pakendatakse vaakumpakenditesse ja nende puhul kasutatakse nimetust ”kõrgekvaliteediline veiseliha””.

▼**M12**

Impordiaastal 2005/2006 on esimeses lõigus osutatud KN-koodide alla kuuluva, teises lõigus osutatud määratlusele vastava liha tariifikvootide kogus siiski 800 tootemassitonni;

▼**M8**

f) 11 500 tootemassitonni CN-koodide 0201, 0202, 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvat liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Rümbad või mis tahes jaotustükid, mis on saadud kuni 30 kuu vanustest veistest, keda on toidetud vähemalt 100 päeva tasakaalustatud, kõrge energiasisaldusega, vähemalt 70 % teravilja sisaldava söödaga, mille päevaannus on vähemalt 20 naela. USDA (United States Department of Agriculture) standardite kohaselt klassidesse *choice* või *prime* liigitatud veiseliha vastab automaatselt eespool esitatud määratlusele. Canadian Food Inspection Agency — Government of Canada standardite kohaselt klassidesse *Canada A, Canada AA, Canada AAA, Canada Choice ja Canada Prime, A1, A2* ja *A3* liigitatud liha vastab eespool esitatud määratlusele”;

g) 1 000 tonni CN-koodide 0201 30 00 ja 0202 30 90 alla kuuluvat kondita liha, mis vastab järgmisele määratlusele:

”Fillet (lomito), striploin ja/või *Cube roll (lomo), rump (rabadilla), topside (carnaza negra),* mis on saadud valitud ristandloomadelt, kes on kuni 50 % seebu tõugu ning söödetud ainult rohu või heinaga. Tapetud loomad on rümpade liigitussüsteemi VACUNO V kategooria härjad või mullikad rümbamassiga kuni 260 kg.

▼**M8**

Jaotustükid peavad olema märgistatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuli 2000. aasta määruse (EÜ) nr 1760/2000 (veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 820/97 kehtetuks tunnistamise kohta) ([1]) artiklile 13. Märgisel esitatud teabele võib lisada sõnad ”kõrgekvaliteediline veiseliha”.

([1]) EÜT L 204, 11.8.2000, lk 1.”

▼**B**

Artikkel 3

1. Artikli 2 punktis f sätestatud koguste import eeldab nende vabasse ringlusse lubamisel:

— artiklite 4 ja 5 kohaselt välja antud impordilitsentsi ja

— artikli 6 kohaselt välja antud autentsussertifikaati.

2. Lõikes 1 nimetatud impordilitsentse antakse kuu kaupa. Iga impordiaasta igal kuul saadaolev kogus vastab ühele kaheteistkümnendikule artikli 2 punktis f sätestatud kogusest, mille on lisatud artikli 5 lõikes 3 osutatud eelmistel kuudel kasutamata jäänud kogus.

Artikkel 4

Artiklis 3 nimetatud impordilitsentside saamiseks:

a) peavad litsentsitaotlejad olema füüsilised või juriidilised isikud, kes on taotluse esitamise ajaks tegelenud veise- ja vasikalihasektoris vähemalt 12 kuud kauplemisega liikmesriikide vahel või kauplemisega kolmandate riikidega ning kes on kantud mõnes liikmesriigis käibemaksuregistrisse;

b) võivad esitatud litsentsitaotlused käsitleda üldkogust, mis ei ületa taotluse esitamise kuul saadaolevat kogust;

c) tuleb litsentsitaotluste ja litsentside lahtrisse 8 kanda päritoluriik; litsents kohustab importima kõnealuselt maalt;

▼**M11**

d) tehakse litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 20 üks järgmistest märgetest:

— Carne de vacuno de alta calidad [Reglamento (CE) nº 936/97]

— Vysoce jakostní hovězí/telecí maso (nařízení (ES) č. 936/97)

— Oksekød af høj kvalitet (forordning (EF) nr. 936/97)

— Qualitätsrindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 936/97)

— Kõrgekvaliteediline veiseliha/vasikaliha (määrus (EÜ) nr 936/97)

— Βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97]

— High-quality beef/veal (Regulation (EC) No 936/97)

— Viande bovine de haute qualité [règlement (CE) nº 936/97]

— Carni bovine di alta qualità [regolamento (CE) n. 936/97]

— Augstākā labuma liellopu/teļa gaļa (Regula (EK) Nr. 936/97)

— Aukštos kokybės jautiena ir (arba) veršiena (Reglamentas (EB) Nr. 936/97)

— Kiváló minőségű marha-/borjúhús (936/97/EK rendelet)

— Kwalita għolja ta’ ċanga/vitella (Regolament (KE) Nru 936/97)

— Rundvlees van hoge kwaliteit (Verordening (EG) nr. 936/97)

— Wołowina/cielęcina wysokiej jakości (Rozporządzenie (WE) nr 936/97)

— Carne de bovino de alta qualidade [Regulamento (CE) n.º 936/97]

— Vysoko kvalitné hovädzie/teľacie mäso (Nariadenie (ES) č. 936/97)

— Visokokakovostno goveje/telečje meso (Uredba (ES) št. 936/97)

▼**M11**

— Korkealaatuista naudanlihaa (asetus (EY) N:o 936/97)

— Nötkött av hög kvalitet (förordning (EG) nr 936/97).

▼**B**

Artikkel 5

1. Artiklis 4 nimetatud litsentsitaotlusi võib esitada üksnes iga impordiaasta iga kuu esimese viie päeva jooksul selle liikmesriigi pädevale asutusele, mille käibemaksuregistrisse taotleja on kantud. Kui taotleja esitab üle ühe taotluse, ei võeta arvesse ühtegi tema taotlust.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile taotluste esitamise lõpptähtajale järgneval teisel tööpäeval taotlustes käsitletud üldkoguse. Sellises teates peab olema taotlejate loetelu ja märgitud päritoluriigid. Kõik teated, sealhulgas teated taotluste puudumise kohta, saadetakse kindlaksmääratud päeval enne kella 16.00.

3. Komisjon otsustab, millises ulatuses taotlused heaks kiidetakse. Kui litsentsitaotlustega hõlmatud kogused ületavad saadaolevaid koguseid, vähendab komisjon taotletavaid koguseid kindla protsendimäära võrra. Kui litsentsitaotlustega hõlmatud üldkogus on väiksem kui saadaolev kogus, määrab komisjon kasutamata jäänud koguse, mis lisatakse iga impordiaasta järgmise kuu saadaolevale kogusele.

4. Kui taotluste heakskiitmist käsitlevast komisjoni otsusest ei tulene teisiti, antakse litsentsid välja iga kuu 11. päeval.

Artikkel 6

1. Autentsussertifikaatide puhul antakse välja originaal ja vähemalt üks I lisas esitatud näidise kohane koopia.

Vormide mõõdud on ligikaudu 210 × 297 mm ja paberi kaal peab olema vähemalt 40 g/m^2

2. Vormid trükitakse ja täidetakse ühes ühenduse ametlikest keeltest; neid võib trükkida ja täita ka ekspordiriigi ametlikus keeles või ühes ametlikest keeltest.

Vormi pöördel peab olema ekspordiriigist pärit liha suhtes kohaldatav artiklis 2 esitatud määratlus.

3. Igal autentsussertifikaadil on artiklis 7 osutatud väljaandva asutuse antud individuaalne seerianumber. Koopiad kannavad sama seerianumbrit kui originaal.

4. Originaal ja selle koopiad võivad olla trükitud või käsitsi kirjutatud. Viimasel juhul tuleb need täita musta tindi ja trükitähtedega.

5. Autentsussertifikaadid kehtivad üksnes juhul, kui need on nõuetekohaselt täidetud ja kui II lisas esitatud loetelus nimetatud väljaandev asutus on need vastavalt I ja II lisas märgitud juhendile kinnitanud.

6. Autentsussertifikaate käsitatakse nõuetekohaselt kinnitatutena, kui neis on märgitud väljaandmise aeg ja koht ning kui neil on väljaandva asutuse tempel ja nende allkirjastamiseks volitatud isiku(te) allkiri.

Autentsussertifikaadi originaalil ja selle koopiatel võib templit asendada trükitud pitser.

Artikkel 7

1. II lisas loetletud väljaandvad asutused peavad:

a) olema ekspordiriigi poolt sellisena tunnustatud;

b) kohustuma kontrollima autentsussertifikaatide kandeid;

c) kohustuma edastama komisjonile igal kolmapäeval autentsussertifikaatide kannete kontrollimist võimaldavat teavet.

2. Komisjon võib kõnealust loetelu kohandada, kui väljaandvat asutust enam ei tunnustata, kui kõnealune asutus ei täida talle pandud kohustusi või kui määratakse uus väljaandev asutus.

▼B

Artikkel 8

▼M8

1. Artikli 1 lõike 1 teises taandes ja artikli 2 punktides a, b, c, d, e ja g sätestatud koguste import eeldab nende vabasse ringlusse lubamisel artikli 4 punktide c ja d ning käesoleva artikli lõike 2 kohaselt välja antud impordilitsentside esitamist.

▼B

2. a) Artiklite 6 ja 7 kohaselt koostatud autentsussertifikaadi originaal ja selle koopia esitatakse pädevale asutusel koos autentsussertifikaadiga seotud esimese impordilitsentsi taotlusega. Eespool nimetatud asutus säilitab autentsussertifikaadi originaali.

b) Autentsussertifikaate võib kasutada sellel märgitud koguse piires rohkem kui ühe impordilitsentsi väljaandmiseks. Rohkem kui ühe litsentsi väljaandmise korral kinnitab pädev asutus autentsussertifikaadi, tehes määratud koguse kohta märke.

c) Pädevad asutused võivad impordilitsentse välja anda üksnes pärast seda, kui nad on teinud kindlaks, et kogu autentsussertifikaadil märgitud teave vastab komisjonilt igal nädalal saadavale teabele. Litsentsid antakse välja kohe pärast seda.

▼M8

3. Olenemata lõike 2 punktidest a ja c, võivad pädevad asutused käesoleva lõike tingimuste kohaselt välja anda impordilitsentse juhul, kui:

— esitatakse autentsussertifikaadi originaal, kuid asjaomane teave komisjonilt on veel saabumata, või

— autentsussertifikaadi originaali ei ole esitatud, või

— autentsussertifikaadi originaal on esitatud ja asjakohane teave komisjonilt on saabunud, kuid teatavad andmed ei vasta nõuetele.

Sellistel juhtudel vastab impordilitsentsidega seoses esitatava tagatise suurus, olenemata määruse (EÜ) nr 1445/95 artikli 4 teises taandes sätestatust, kõnealustele toodetele ühise tollitariifistiku alusel määratud täielikule tollimaksule, mida kohaldatakse impordilitsentsi taotluse esitamise päeval.

Pärast autentsussertifikaadi originaali ja komisjonilt kõnealuse sertifikaadiga seotud teabe kättesaamist ning andmete vastavuse kontrollimist vabastavad liikmesriigid kõnealuse tagatise tingimusel, et määruse (EÜ) nr 1445/95 artikli 4 teises taandes nimetatud tagatis on esitatud seoses sama impordilitsentsiga.

Teises punktis nimetatud tagatisega seoses on komisjoni määruse (EMÜ) nr 2220/85 ([1]) artikli 20 tähenduses peamiseks nõudeks vastava autentsussertifikaadi originaali esitamine pädevale asutusele enne asjaomase impordilitsentsi kehtivusaja lõppu.

Vabastamata jäänud tagatise summasid ei tagastata ning need peetakse kinni tollimaksudena.

▼B

Artikkel 9

Autentsussertifikaadid ja impordilitsentsid kehtivad kolme kuu jooksul alates nende väljaandmise kuupäevast. Nende kehtivusaeg lõpeb siiski hiljemalt nende väljaandmise kuupäevale järgneval 30. juunil.

Artikkel 10

1. Määruste (EMÜ) nr 3719/88 ja (EÜ) nr 1445/95 sätteid kohaldatakse vastavalt käesoleva määruse sätetele.

2. Ilma et see piiraks määruse (EMÜ) nr 3719/88 artikli 8 lõike 4 kohaldamist, arvestatakse kõigilt impordilitsentsil märgitud koguseid ületavatelt kogustelt ühises tollitariifistikus sätestatud imporditollimaksu täies mahus.

([1]) EÜT L 205, 3.8.1985, lk 5.

▼M3

▼B

Artikkel 13

Käesolev määrus jõustub 1. juulil 1997.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼**B**

I LISA

1. Eksportija (nimi ja aadress)	2. Sertifikaadi number	**ORIGINAAL**
	3. Väljaandev asutus	
4. Vastuvõtja (nimi ja aadress)		
6. Transpordivahend	5. **AUTENTSUSSERTIFIKAAT VEISE- JA VASIKALIHA** **Määrus (EÜ) nr 936/97**	

7. Tähised, numbrid, pakendite arv ja liik; kauba kirjeldus	8. Brutomass (kg)	9. Netomass (kg)

10. Netomass (sõnadega)

11. VÄLJAANDVA ASUTUSE KINNITUS

Mina, allakirjutanu, kinnitan, et käes-oleval sertifikaadil kirjeldatud veiseliha vastab pöördel toodud spetsifikatsioonile

(a) kõrgekvaliteedilisele veiselihale [1]

(b) pühvlilihale [1]

Koht: Kuupäev:

Allkiri ja tempel (või trükitud pitser)

[1] Liigne läbi kriipsutada.

Trükkida või kirjutada käsitsi trükitähtedega.

▼B

MÄÄRATLUS

Kõrgekvaliteediline veiseliha, mis on pärit .....
(asjakohane määratlus)

Austraaliast pärit pühvliliha

▼B

LISA II

LOETELU EKSPORDIRIIKIDE ASUTUSTE KOHTA, KELLEL ON VOLITUS VÄLJA ANDA AUTENTSUSSERTIFIKAATE

— ►M10 SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS (SAGPyA) ◄:

Argentiinast pärit liha puhul, mis vastab artíkli 2 punktis a esitatud määratlusele.

— ►M6 DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FORESTRY — AUSTRALIA ◄:

Austraaliast pärit liha puhul:

a) mis vastab artíkli 2 punktis b esitatud määratlusele;

b) mis vastab artikli 1 lõike 1 teises taandes esitatud määratlusele.

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC):

Uruguayst pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis c esitatud määratlusele.

— DEPARTAMENTO NACIONAL DE INSPECÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL (DIOPA):

Brasiiliast pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis d esitatud määratlusele.

— ►M5 NEW ZEALAND MEAT BOARD ◄:

Uus-Meremaalt pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis e esitatud määratlusele.

— FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS) OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA):

Ameerika Ühendriikidest pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis f esitatud määratlusele.

— ►M7 CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY — GOVERNMENT OF CANADA/AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS — GOUVERNEMENT DU CANADA ◄:

Kanadast pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis f esitatud määratlusele.

▼M8

— MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DIRECCIÓN DE NORMAS Y CONTROL DE ALIMENTOS:

Paraguayst pärit liha puhul, mis vastab artikli 2 punktis g esitatud määratlusele.